

À LA
UNE

La Ronde de Nuit met à l'honneur Cazeaux-Cazalet ! p.4

Cette année, la Ronde de Nuit présentera ses scènettes le 10 septembre.

Bonne rentrée !

123

ÉDITO

p.2

BIEN - VIVRE

p.3 & p.5

SORTIR

p.6-7

Édito

„ CADILLAC

Parole d'élue

Isabelle Dumeau

Conseillère municipale

Nous vivons actuellement une période étrange qui, par sa singularité, nous a donné des envies de changement. Nous aimerions voir tous nos projets se réaliser, avoir un confort de vie au travail et au quotidien le meilleur qu'il soit. Au niveau de la commune nous aimerions que la vie des citoyens soit la plus agréable possible. Nous imaginons pleins de projets comme : une nouvelle piscine, surtout pendant la période de forte chaleur que nous avons connue en début d'été. Une nouvelle aire de camping-car où ils pourraient stationner à l'ombre. Des routes toutes lisses et des trottoirs accessibles pour tous. Des aménagements pour les familles dans les différents parcs de la ville. Une école ultra moderne avec des classes neuves et équipées de tout le matériel informatique dernier cri que l'on peut avoir...

Mais voilà, la réalité vient nous rappeler à l'ordre. Et à chaque projet imaginé, rêvé le premier mot qui est prononcé est « budget », suivit de « combien cela va coûter » et « quels financements possibles ? ». Surtout que nous subissons comme tout un chacun une augmentation des prix dans tous les domaines, que ce soit au niveau alimentaire (cantine), énergie (électricité, chauffage, essence), matériaux et matériel pour les aménagements envisagés et le budget de la commune, lui, n'augmente pas. Alors nous nous entendons dire « il faut cibler les priorités » et « nous ne

pouvons pas tout faire ». Nous mettons nos rêveries de côté, dans un petit coin de notre tête dans l'espoir de pouvoir les ressortir plus tard et nous travaillons sur les priorités. Nous avons conscience que cela ne fera pas plaisir à tous les citoyens de la ville au même niveau que nos frustrations.

Donc nous ciblons nos projets. Pour l'école nous envisageons de refaire la cour de la maternelle avec un matériau perméable qui ne retient pas la chaleur, changer 8 fenêtres sur 12, aménager la zone calme au primaire pour absorber les bruits et refaire la peinture, acheter des tables et chaises pour réaménager une classe, fournir des tablettes pour les cours d'informatique, refaire les peintures de certaines classes et améliorer la circulation dans les couloirs et continuer à équiper les classes de tableau numérique. Ceci est un exemple de ce qui est envisagé pour notre école. Nous avons conscience de tout ce qu'il y a à faire mais comme abordé précédemment cela à un coût et le budget communal est dispatché dans les différents domaines d'action de la commune.

Nous devons tous accepter que tous nos rêves et désirs ne puissent pas être réalisés rapidement.

Cependant il ne faut pas s'interdire de continuer à rêver et peut-être que nos rêves deviendront réalité un jour prochain ?

Collecte d'encombrants

Brèves

»

Nous vous informons que la mairie **n'est plus en mesure d'assurer le service de collectes d'encombrants** qui avait lieu tous les 2 mois. Vous devrez les amener directement en **déchèterie**, muni de votre **SEMOCODE**. Si vous ne l'avez pas, rdv au Semoctom ou sur le site, muni d'un **justificatif de domicile** et d'un **justificatif d'identité**.

Recherche de bénévoles au CCAS

Le **CCAS** de Cadillac-sur-Garonne est à la recherche de **bénévoles masculins** pour participer aux chargements de collectes de denrées le mardi matin. Ces collectes nécessitent de la force physique, et de la bonne humeur !

Pour rejoindre l'équipe :

05 57 98 02 10 - ccas@cadillacsurgaronne.fr

SEMOCTOM - 05 57 34 53 20 - www.semoctom.fr



UNE ACTIVITÉ ASSOCIATIVE À MOINDRE COÛT !

C'est la rentrée, pourquoi ne pas en profiter pour commencer une **nouvelle activité** ? Théâtre, boxe, handball... Tant **d'associations** vous accueillent à bras ouverts à Cadillac-sur-Garonne !



Et pour vous permettre d'en faire profiter vos enfants, la mairie participe à la **cotisation annuelle** de votre enfant dans une **association cadillacaïse**. D'un montant de **20€**, ce bon de réduction concerne les **jeunes cadillacaïses de moins de 18 ans**.

Comment en profiter ? Ils vous ont été distribués par les associations participantes lors du **Forum des Associations**. Si vous n'avez pu participer au forum, vous pouvez le demander au **président de l'association** ou vous adresser à l'**accueil** de la mairie avec un justificatif de domicile.



Ces bons sont valables dans les associations suivantes : Atelier Expression des 2 Rives (théâtre), UAC Badminton, UAC Boxe, UAC Handball, UAC Judo, UAC Rugby, UAC Tennis de Table et Archers.

Date de validité du bon : 30 novembre

REMERCIEMENTS

Jocelyn Doré, maire de Cadillac-sur-Garonne et l'ensemble de l'équipe municipale souhaite remercier toutes les personnes qui ont manifesté leur **soutien aux équipes mobilisées sur les incendies de Landiras cet été**.

Des **collectes de produits** ont été organisées par la mairie et ont permis de répondre aux demandes des pompiers situés sur les sites de **Guillos** et **Saint-Michel de Rieufret**. Une **liste d'accueil** aux sinistrés a également été mise en place pour leur venir en aide en ouvrant ses portes. De **nombreux**

bénévoles et élus se sont mobilisés pour offrir de leur temps sur les lieux, préparer les repas et en assurer la logistique.

Nous vous remercions pour votre **solidarité** et votre **générosité, si importantes dans ces moments difficiles**.

Tout notre soutien va aux pompiers, DFCI et toutes les équipes sur place, qui continuent à lutter contre ces incendies.

N'oublions pas de **rester vigilants**, et de **respecter les consignes de sécurités** qui sont données.

Le débroussaillage, une obligation qui vous protège



Le **débroussaillage** consiste à **réduire la densité de végétation** autour de sa maison pour **diminuer l'intensité et limiter la propagation des incendies**. Attention : **débroussailler** et **défricher** ne sont pas la même chose !

Le **code forestier** et les **règlements préfectoraux de protection de la forêt contre l'incendie (DFCI)** ont définis comme obligatoire la mesure de débroussaillage. Ainsi, il tient à **chacun** de s'assurer que ces mesures sont respectées. L'obligation s'applique selon l'**emplacement du terrain** (zone urbaine ou non). Le non-respect de ces obligations peut donner lieu à une **amende** allant jusqu'à **30€/m²** (art. L134-2 du code forestier)

Dossier

CADILLAC



LA RONDE DE NUIT MET CAZEAUX-CAZALET À L'HONNEUR

Évènement phare de la cité, la **Ronde de Nuit** se veut un **spectacle théâtral populaire et familial**, où **l'humour** partage la vedette avec le **patrimoine bâti** de la ville en toile de fond.

Cette année, une grande figure de Cadillac, **Georges Cazeaux-Cazalet**, sera mis à l'honneur en cette soirée du **10 septembre**.

À l'instar de **Jean de Grailly**, fondateur de la bastide, de l'incontournable **Duc d'Épernon** ou encore du père **Jean-Joseph Lataste**, c'est un personnage haut en couleur du **XX^{ème} siècle**.



Les **45 bénévoles comédiens** et **porte-flambeaux** s'attacheront à vous présenter avec humour les multiples facettes de cet **homme d'exception** : maire de Cadillac, défenseur de la viticulture et homme éclairé. Grand précurseur des temps modernes, nous lui devons la création de **l'eau potable à Cadillac**, du **comice agricole** et l'apparition de **l'électricité**.

Notre troupe vous accueille le **samedi 10 septembre à 21h devant la Porte de la Mer**, et vous conviera avec humour à découvrir ce personnage. Le final du spectacle sera accompagné d'un feu d'artifice.

La Ronde de Nuit est pensée et créé de A à Z par une équipe de bénévoles : un grand merci à eux !

Comédiens ; Corinne Laulan, Philippe Beltramo, Françoise Nouel, Daniel Bonjour, Isabelle Dumeau, Laurent Dumeau, Dominique Goncalves, Lahouria Peyronnin, Frédérique Joubert, Dominique Babin, Pierre le Corre, Any Manuel, Dominique Lehman, Paul Chevillard, Patrick Pouhaer, Roland Baillet, Julie Duboué, Nathalie Robert, Céline Fargues, Aurélie Gelder, Marianne Waloszek, Makaëla Tudoreanu, Mathias

Porte-Flambeaux ; Bernadette Cardon, Michelle Colomb, Christian Poli, Marie Dao, Nicole Dubourg, Manoëlle Medeville, Marie-France Patachon, Didier Courbin, Nanoue Tapie, Fred Tapie, Cathy Duisabou, Dominique Castet, Denis Castet, Corinne Hebert, Marie-Claire Salle, Charlène, Danielle Guilbaud, Marc Vincent, Romain Balland

Décor et costumes ; Manoëlle Médeville

Mise en scène ; Eloïse Pouhaër-Martin

Avec l'appui des Services Techniques, du Service Animation et de la Police Municipale.

Votre agence AGUR déménage !

Brèves



L'agence **AGUR**, service de gestion de l'eau et d'assainissement, a déménagé. Vous pouvez la retrouver au **4 Ter chemin de Palette, à Béguey**. Une permanence est assurée chaque **premier mardi du mois de 14h à 17h**, ou sur rdv.

Le service reste joignable **24h/24, 7j/7** au :
09 69 39 40 00.

+ d'infos : www.agur.fr

Balade insolite à la Maison des Vins

Léonor sort de ses **vignes** pour vous donner rdv à la Maison des Vins de Cadillac. Avec son caractère bien trempé et sa spontanéité, elle vous mettra probablement à contribution pour cette **visite insolite** !

Rendez-vous le dimanche **11 septembre à 11h**, à la **Maison des Vins de Cadillac** !

Tarif : 6€/pers.

Réservation : 05 57 98 19 20 -
www.boutique.maisondesvinsdecadillac.com



ARRIVÉE D'UN MANAGER DE COMMERCE ET DE TERRITOIRE



La Communauté de communes Convergence-Garonne a récemment ouvert un poste au sein du service de **développement économique**, consacré aux **commerces et artisans du territoire**.

Le rôle de Sonia Novion Sancho, **Manager de Commerces et de Territoires**, va être **d'accompagner, renseigner, maintenir et développer** économiquement les entreprises du territoire dans **différentes étapes** de leur activité : que ce soit des entreprises déjà implantées ou en projet, elle saura **écouter et répondre** aux **besoins** de chaque commerçant et artisans et proposer des **solutions** adaptées : formations, financements, aides...

Sonia interviendra auprès des **commerces** et en lien étroit avec les **municipalités**, permettant une meilleure **connexion** entre ces acteurs et leurs partenaires.

Infos et contact :
Sonia Novion Sancho
06 26 52 31 88 -
economie@convergence-garonne.fr

RETOUR EN IMAGES

Le **22 juillet**, Cadillac-sur-Garonne s'est transformée à la tombée de la nuit ! L'artiste urbaine **Delphine Delas** a pris possession de la ville le temps d'une **déambulation nocturne**, et a projeté des œuvres numériques autour des **contes et légendes de Gironde**.

Ainsi, les lieux emblématiques de la ville comme la **porte de la Mer**, la **porte de l'horloge**, les **remparts du château ducal** et les **jardins du château** se sont animés, accompagnés des notes de violon de **Alice Zimmermann**, offrant un **spectacle éblouissant** pour tous les spectateurs !



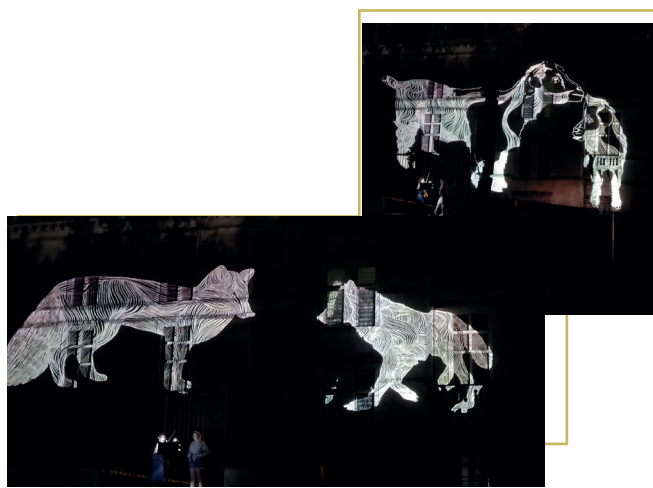
Porte de la Mer



Alice Zimmermann



Porte de l'horloge



Projections au château ducal

La Pétanque Cadillacaise a organisé son concours !

Le concours de l'association de Pétanque Cadillacaise a eu lieu le **jeudi 4 août**. Ce concours a permis à **64 équipes** (plus de 150 personnes sur le terrain !) de se retrouver, et ce malgré la chaleur estivale.

Le **terrain et son local** mis à disposition par la mairie ont permis d'accueillir les participants dans de **bonnes conditions** et dans une **ambiance conviviale**.

L'association souhaite remercier tous les **bénévoles** qui ont investi de leur temps dans cette journée.

Félicitations aux vainqueurs des concours !



LA JOURNÉE DU PATRIMOINE À CADILLAC

Cette année, Cadillac-sur-Garonne participe aux « **Journées européennes du Patrimoine** », dans le cadre du label « **Pays d'Art et d'Histoire** ».

Lors de cette « découverte insolite de la ville », nous vous proposons de prendre de la hauteur afin d'admirer le panorama offert depuis le **clocher de la Collégiale Saint-Blaise**. La découverte se fera de **17h à 19h** par **petits groupes** : **les inscriptions sont donc obligatoires**.

La soirée se poursuit à la **Guinguette de Cadillac** entre rivière, château et muraille, jusqu'à **22h**. Un **apéritif** sera offert par la municipalité, accompagné d'une surprenante **animation musicale** et d'une **projection de films** sur la **vigne et le vin** du territoire.

Petite restauration et rafraîchissements possibles lors de la soirée.

Inscriptions et infos : 05 57 98 02 10 - communication@cadillacsurgaronne.fr

Journées européennes
du patrimoine
2022



SOIRÉE « ART CONTEMPORAIN »

HARADA



Dans le cadre de l'exposition « Voyage culturel autour des bastides » dont Cadillac-sur-Garonne est ville-pilote, une soirée dédiée à **l'art contemporain** est organisée au Cinéma Lux.

Le documentaire « **Harada : sculpter pour la paix** » (mai 2022) évoque le travail du sculpteur franco-japonais **Tetsuo Harada**. Ses sculptures monumentales, véritables messages de paix, sont présentes dans de nombreuses villes françaises :

Orléans, Biarritz, Nantes, Montpellier...

La projection sera suivie d'une **table-ronde** en compagnie de **plasticiens de la tournée** et animée par **Thierry Lechon**, concepteur du projet et **Philippe Beltramo**, Vice-Président de l'Union des Bastides.

Rendez-vous le **22 septembre à 20h30** au **Cinéma Lux** !

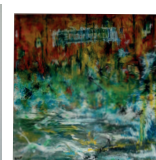
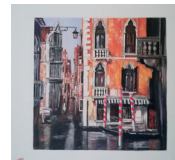
+ d'infos et réservation : 05 56 62 13 13 - www.cinelux.fr

EXPOSITION

Les expositions « Voyage culturel autour des bastides » font également leur rentrée !

Jusqu'au **15 octobre**, vous pourrez venir découvrir les œuvres de **Blandine Chapon** et **Sylvie Lafuente** dans la **salle du Conseil de la mairie**, aux horaires d'ouverture.

Il est préférable de téléphoner à la mairie au 05 57 98 02 10 pour vérifier que la salle soit libre avant de vous déplacer pour la visite.

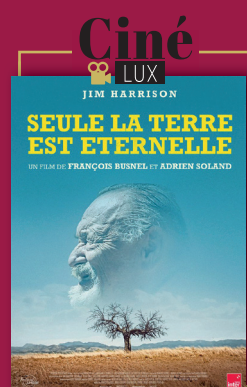


Évadez-vous au Cinéma Lux !

Le **16 septembre à 10h**, le Cinéma Lux vous convie à une séance documentaire pour l'ouverture du festival « Les vendanges de Malagar » ! Le documentaire « **Seule la Terre est éternelle** » sera projeté : un documentaire des **grands espaces**, réalisé par **François Busnel** et **Adrien Soland** (2021). La séance sera suivie d'une **rencontre** avec l'intervenant.

Un homme rentre chez lui au cœur des grands espaces. Il raconte sa vie, qu'il a brûlée par les deux bouts et qui révèle une autre Histoire de l'Amérique. A travers ce testament spirituel et joyeux, il nous invite à revenir à l'essentiel et à vivre en harmonie avec la nature. Cet homme est l'un des plus grands écrivains américains. Il s'appelle Jim Harrison.

+ d'infos : 05 56 62 13 13 - www.cinelux.fr





RANDONNÉE



La **Commission Développement Durable** de la ville organise une randonnée « Garonne et vignobles » le **dimanche 25 septembre**. Cette randonnée de **Cadillac** jusqu'à **Loupiac** vous fera suivre les bords de Garonne et traverser nos vignes et côteaux.

Rendez-vous à **9h30** sous la halle pour se retrouver. Le départ se fera à **10h**, retour dans l'après-midi vers **16h**.

Prévoir votre pique-nique tiré du sac pour le midi, et vos chaussures de marche.

+ d'infos : 05 57 98 02 10 - www.cadillacsurgaronne.fr

SHOW GEEK À CADILLAC

Si on vous dit Mario, Pokémon ou même One Piece, qu'est-ce que cela vous évoque ? L'univers asiatique et geek évidemment !

Un rassemblement « **Geek et culture asiatique** » (par geek, comprenez : des personnes passionnées de cultures de l'imaginaire : cinéma, jeux vidéos..) est organisé par Le Geek Ambulant et l'association Le Showroom à Cadillac-sur-Garonne !

Ce sera l'occasion de découvrir l'univers de la **pop-culture geek et la culture asiatique** à travers des éléments emblématiques. De nombreux **exposants** seront présents pour vous immerger dans cet univers. Des **animations** sont également prévues (briques de construction) et même un **défilé de cosplay** !

Restauration et buvette sur place - Bastide fermée à la circulation

Rendez-vous le 18 septembre de 10h à 18h sous la halle !

Club informatique @Tout Clic'

propose de nouveaux ateliers : ordinateurs, smartphones/tablettes et perfectionnement. Ils débiteront dès **novembre 2022** et auront lieu 5 rue Claude Bouchet.

Participation de 1€50/atelier.

Uniquement 6 places par atelier, inscriptions auprès de Corinne Hebert au 07 61 77 30 56

L'association «Gym pour tous» devient l'UAC Pilates-Modern'Jazz

Elle vous propose des cours de **pilates** le mardi et jeudi, et innove en proposant des cours de **Modern'Jazz** pour **ados et adulte**, les **jeudis de 17h30 à 18h30** (ados) et **18h30 à 19h30** (adultes). Début des cours le **8 septembre**.

+ d'infos : 06 73 39 43 90 - gympour tous@hotmail.fr

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE CADILLAC

Jeudi 29 septembre, à partir de **14h30**, la bibliothèque municipale vous propose un moment détente avec une **sieste musicale** sur les **musiques de films**. Laissez-vous accueillir dans ces fauteuils confortables pour une **pause** dans notre **quotidien mouvementé**. Ce moment sera suivi d'un **rafraîchissement** et papotage.

Ouvert à tous, pour tout âge !

*Les places étant limitées, il est **obligatoire** de s'inscrire au **06 81 70 75 42** ou à la bibliothèque aux horaires d'ouverture.*

.....

Les prêts de livres sont gratuits à la bibliothèque : de quoi en profiter pour se remettre à la lecture à la rentrée !

.....

📍 3 rue Claude Bouchet - 33410 Cadillac

☎ 06 26 52 54 78 (uniquement pendant les horaires d'ouverture)

@ bibliocadillac@gmail.com

📱 [bibliothequecadillac](https://www.facebook.com/bibliothequecadillac)

Horaires d'ouverture :

- Mardi de 16h à 17h30
- Mercredi de 10h à 12h
- Samedi de 10h à 12h



VOS PERMANENCES EN MAIRIE

RNU

Le Règlement National d'Urbanisme (R.N.U) s'applique depuis le 1^{er} janvier 2021 sur l'ensemble du territoire communal.

Le R.N.U. est téléchargeable sur notre site internet.

CAUE

(Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et d'Environnement de la Gironde)

Contactez l'accueil de la mairie au 05 57 98 02 10 pour prendre rendez-vous avec le CAUE.

Les rendez-vous n'ont pas systématiquement lieu à la mairie de Cadillac-sur-Garonne.

CONCILIATEUR DE JUSTICE

M. Eric CORDONNIER /

De 14h à 17h à la mairie de Saint-Maixant

Sur RDV au 05 56 62 03 08

CONSEIL JURIDIQUE (INFO DROITS)

Mardi 27 septembre de 14h à 16h /
sur RDV au 05 56 45 25 21

CCAS

Mardi au vendredi - Horaires mairie
Fermé lundi et mercredi après-midi

15 AGENDA DES ÉLUS

M. le Maire vous reçoit sur RDV
le mercredi après-midi et le
vendredi matin.

LES ADJOINTS AU MAIRE VOUS
REÇOIVENT SUR RDV :

Administration comptable et
financière | Ressources humaines |
Politique environnementale /
Développement Durable | Culture /
Animation | Affaires funéraires | Vie
associative
Mme Laulan, le jeudi après-midi

Urbanisme / Gestion du patrimoine |
Développement économique |
Communication | Gestion budgétaire
M. Dréau, le jeudi après-midi

Cohésion sociale et solidarité - CCAS
Mme Prat, le mercredi matin

Entretien du patrimoine / Gestion de
la voirie / Gestion des réseaux
M. Ribeaut, le jeudi après-midi

Prenez rendez-vous auprès du service accueil
de la mairie au : 05 57 98 02 10.



*Les Baladins à Cadillac ont animé la Bastide
les dimanches 24 juillet et 21 août, au jardin
public.*

*Ces deux dates ont permis de découvrir de
beaux spectacles d'arts vivants !*



Mairie
24 place de la République
33410 Cadillac-sur-Garonne
05 57 98 02 10
www.cadillacsurgaronne.fr

HORAIRE D'OUVERTURE DE VOTRE MAIRIE :
Du mardi au vendredi 8h30-12h30 / 13h30-17h
Jeudi 8h30-12h30 / 15h-17h
Samedi 9h-12h

 **NUMÉROS
D'URGENCE**
Appels gratuits 24h / 24h - 7j / 7j

POMPIER : 18 ou 112

GENDARMERIE: 17 ou 112

Centre anti-poison :
05 56 96 40 80

Suicide écoute :
01 45 39 40 00

GRDF (dépannage) :
0 800 47 33 33

ENEDIS (dépannage) :
09 72 67 50 33

Signalement habitats indignes :
08 06 70 68 06

Violences Femmes Info : 39 19

**Service National d'Accueil
Téléphonique de l'Enfance en
Danger : 119**

 **SERVICES
DE GARDE**

MÉDECINS

De 20h à 8h, pour les urgences et les
services de garde, faites le 15 ou le 112

PHARMACIES DE GARDE

11/09 : du château à Cadillac

12/09 (Matin) : du château à Cadillac

18/09 : Pharmacie Reynaud à
Saint-Macaire

19/09 (Matin) : de la Halle à Cadillac

25/09 : Pharmacie Riboulleau à
Podensac

26/09 (Matin) : Médeville à Cadillac

02/10 : Yong à Cérons

03/10 (Matin) : du château à Cadillac

VÉTÉRINAIRES

Assistavet (Bègles) : 05 56 49 43 89

 **COLLECTE
ORDURES
MÉNAGÈRES**

Bastide : vendredi
Hors Bastide : lundi

BACS JAUNES

Bastide et hors Bastide : 07/09, 21/09

**CADILLAC
Infos**

Journal d'information municipal mensuel
Directeur de la publication : Jocelyn Doré,
Maire de Cadillac-sur-Garonne
Rédaction : Service Communication
Utilisation de ressources graphiques de
Freepik et Vecteezy
Tirage : 1650 exemplaires
N° ISSN-0183-0805
Dépôt légal à parution
Impression sur du papier recyclé